

Zertifikat-Certifikate-Certificat

Der Reisende ist mit Medikamenten / medizinischen Hilfsmitteln ausgestattet, die er ausschließlich für den persönlichen Bedarf bei Krankheit, einem Unfall oder in Notfallsituationen benutzt. Die Mitnahme dient nicht kommerziellen Zwecken.

The traveller has been supplied with this medical equipment for personal use only in the event of illness, accident or emergency. It has no commercial value.

Ceci est pour certifier que le voyageur ci-dessous a été fourni avec du matériel pour usage personnel seulement dans l'éventualité de maladie, d'accident ou d'urgence. Il n'a aucune valeur commerciale.

Name, Vorname
name, first name
nom, prénom

Geburtsdatum
date of birth
date de naissance

Nr. des Passes/Ausweisdokuments
no. of passport or other identification
n° du passport/document d'identité

Wohnanschrift / address / adresse

Dauer der Reise
duration of travel in days
durée du voyage en jours

Gültigkeitsdauer der Erlaubnis von / bis
validity of authorisation from / to
durée de validité de l'autorisation du / au

Verschreibender Arzt / Prescribing doctor / Médecin prescripteur

Name, Vorname	name, first name	nom, prénom
Anschrift	address	adresse
Telefon	phone	téléphone
Stempel	stamp	cachet

Datum, Unterschrift	date, signature of doctor	date, signature du médecin
---------------------	---------------------------	----------------------------

Verschriebenes Arznei-, Heil- oder Hilfsmittel / Prescribed drug, remedy or other medical material / Médicament ou matériel médicinal prescrit

Bezeichnung / name / dénomination

Menge / quantity / quantité

Bezeichnung / name / dénomination

Menge / quantity / quantité

Bezeichnung / name / dénomination

Menge / quantity / quantité

Für Beglaubigung zuständige Behörde / Accrediting authority / Autorité qui authentifie

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz
Referat Gesundheitsamt
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Tel.: 03501 515 2301

Stempel/Siegel

Datum

Unterschrift